

1934-08-10

AFSENDER

Johannes Larsen

MODTAGER

Johan Larsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Afsendersted:

Kerteminde

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Bynavnet er skrevet øverst side 1

Omtalte personer:

Andreas Larsen

Marie Larsen

Else Larsen, Else, Andreas Larsens kone

Alfred Roepstorff

Christine Swane

Arkivplacering:

Brevet er i privateje, A

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Brevet er i privateje, A

DOKUMENTINDHOLD

Det trækker ud med at få tilladelser til at rejse ind i Sverige med både gevær og hund, og Johannes Larsens rejse bliver derfor udsat, hvilket er irriterende.

Larsen har malet to portrætter af dommer Roepstorff, og Andreas/Puf har kørt til Maale med dem.

TRANSSKRIFTION

Kjerteminde 10 Aug 1934

Kære Lysse!

Det er Fandens saa det trækker ud. For 14 Dage siden havde jeg faaet Dyrlegeattest og Politipaategning og var i Odense for at faa Konsulatets Paategning og fik saa at vide at nu skulde der laves 2 ens Expl. af Ansøgningen begge forsynede med Hundens Fotografi og desuden skulde Kgl. Socialdepartementet i Stockholm ansøges om Tilladelse til at indføre en Jagtbøsse og det danske Landbrugsministerium om Tilladelse til at faa Hunden med hjem igen. Naa jeg fik det hele lavet og af Sted, men først i Gaar fik jeg Indførselstilladelsen til Hunden og Bøssen venter jeg stadig paa. At saadanne forbandede Institutioner ikke omgaaende kan svare, naar de alligevel gør det er ubegribeligt, især da jeg høfligt havde gjort dem opmærksom paa at min Afrejse af andre Grunde var forsinket og at jeg vilde være taknemmelig for omgaaende Svar. Nu haaber jeg paa at vi kan komme af Sted Mandag, men jeg skal nok skrive saasnart jeg kan fikse Afrejsen. Jeg har malet et Portræt af Dommer Roepstorff eller rettere 2. Puf kørte ud med ham før til Maale hvor han bor om Sommeren og han drog af med Portrætterne som jeg saa skal se om jeg kan forbedre naar jeg kommer hjem. Jeg glæder mig til at komme op til Jer. Muligvis kommer Marie med hvis Uglen rejser til Göteborg ved den Tid. Else kommer ikke med.

Mange Hilsner til Jer alle 3.

Din Far.

Djulemnede 10 Aug 1934

Kære Lysse

Det er Tandens saa dit Brevet nd.
For 14 Dage siden havde jeg faaet
Dyrolagertest og Politispejling
og var i Odense for at faa Konsul
Lutels Bedyning af det saa at vide
at man skulde de Carus 2 ens
Ejrt af Urognings byge forsynde
med Hundens Fotografier og des
uden skulde jeg kvaldeparten.
Det i Stockholm ansags om tilladelse
til at indfoere en Jagtboise og det
danske Landbruksministerie
om tilladelse til at faa Hundens
med hjem. Men saa jeg fik det
helt lavet og afsted man først
i saa fik jeg Indførselstilladelse
for Hundens og Rossens reise
og stadig naar. At saadanne
forbandede Institutioner ikke
omgaaende kan svare man de
altidemt gør det er ubegribeligt.
især da jeg først havde gjort
den yderste som naar at min
Afbyr af andre Grunde var for
enkelt og at jeg vilde var Tokrønne

lij for angaaende Læs. Nu kan
bege, naar at vi kan komme
afsted Mandag, men jeg skal
nok skrive påsættende, kan
fikse de Højes. I har maalt
et Portræt af Dronningens
Løff eller søster 2. Det koster
ud med kongen for til Maale har
han ba om Dronningens handty
af det Portræt som jeg saa
skal se om jeg kan forbedre
naar jeg kommer hjem. Jeg
glæder mig til at komme
og til jer. Antiquis kommer
Næste med hris Hylen og
til Göteborg ved den Tid. Else
kommer ikke med.
Mange Hilsener til
Jes alle 3.

Din
Jens